



විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව  
பல்கலைக்கழக மாநியங்கள் ஆணைக்குழு  
UNIVERSITY GRANTS COMMISSION

මගේ අංකය  
எனது இலக்கம்  
My Number } UGC/HR/2/3/1

තැපැල් පෙට්ටිය  
அஞ்சல் பெட்டி  
Post Office Box } 1406

ඔබේ අංකය  
உமது இலக்கம்  
Your Number }

20, වෝඩ් පෙදෙස, කොළඹ 07, ශ්‍රී ලංකාව.  
20, வாட்டு இடம், கொழும்பு 7, இலங்கை.  
20, Ward Place, Colombo 07, Sri Lanka.

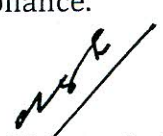
22.11.2019

Vice Chancellors of Universities  
Rectors of Campuses  
Directors of Institutes

**SUSPENSION OF OVERSEAS TRAVEL**

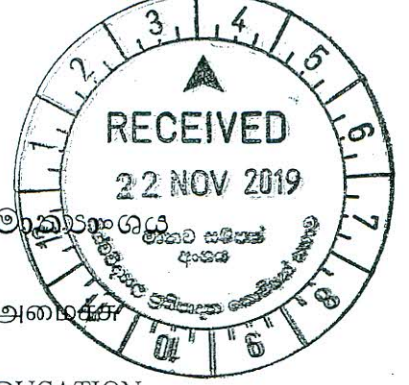
This has reference to the letter no. **HE/AD/SA/01 Gen** dated 22.11.2019 sent by the Secretary, Ministry of City Planning, Water Supply & Higher Education with regard to the above.

Please find enclosed copies of the above letters for your information and compliance.

  
**Prof. Mohan de Silva**  
Chairman

- Copy: 1. Secretary/Ministry of City Planning, Water Supply & Higher Education  
2. Chairman/UGC  
3. Vice-Chairman/UGC  
4. Secretary/UGC  
5. Registrars of Universities  
6. Accountant/UGC  
7. Internal Auditor/UGC  
8. Deputy Registrars/ Snr. Asst. Registrars/ Asst. Registrars of Campuses/Institutes  
9. Auditor-General

To see information visit



926  
22/11/19  
9.15 am

නගර සැලසුම්, ජල සම්පාදන සහ උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය

උසස් අධ්‍යාපන අංශය

நகர திட்டமிடல், நீர் வழங்கல் மற்றும் உயர் கல்வி அமைச்சு

உயர் கல்விப் பிரிவு

MINISTRY OF CITY PLANNING, WATER SUPPLY & HIGHER EDUCATION

HIGHER EDUCATION DIVISION

මගේ අංකය }  
எனது இல. }  
My No. }

HE/AD/SA/01 Gen

ඔබේ අංකය }  
உமது இல. }  
Your No. }

දිනය }  
திகதி }  
Date }

2019.11.22

සභාපති, විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව  
සියලුම විශ්වවිද්‍යාල උපකුලපතිවරුන්  
මණ්ඩපාදිපති වරුන්  
සියලුම උසස් අධ්‍යාපන ආයතන අධ්‍යක්ෂවරුන්

විදේශ සංචාර තාවකාලිකව අත්හිටුවීම

උක්ත කරුණු සම්බන්ධයෙන් ජනාධිපති ලේකම්ගේ අංක පීඑස්/සීඑස්ඒ/00/1/4/3 හා 2019.11.19 හා 2019.11.21 දිනැති ලිපි පිටපත් මේ සමඟ ඔබ වෙත එවමි.

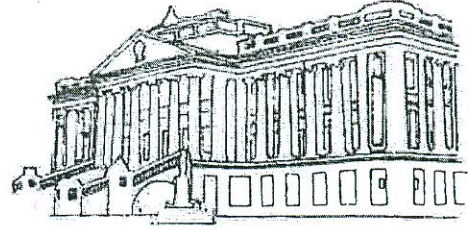
02. ඒ අනුව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නියමය පරිදි පෞද්ගලික විදේශ නිවාඩු සහ නිසි ක්‍රමවේදයන් යටතේ තෝරාගන්නා ලද පශ්චාත් උපාධි සහ ආචාර්ය උපාධි සඳහා විදේශ ගතවීම් හැර, සියලුම රාජ්‍ය සේවකයින්ගේ විදේශ සංචාර නැවත දැනුම්දෙන තුරු තාවකාලිකව අත්හිටුවා ඇති බව කාරුණිකව දන්වමි.

එම්.ඒ.අයි.කේ. මන්ත්‍රීරත්න  
ජ්‍යෙෂ්ඨ සහකාර ලේකම්

අත්/කළේ: එම්.එම්.පී.කේ. මායාදුන්න  
ලේකම්  
නගර සැලසුම්, ජල සම්පාදන සහ උසස් අධ්‍යාපන  
අමාත්‍යාංශය



**ජනාධිපති කාර්යාලය**  
**சனாதிபதி அலுவலகம்**  
**PRESIDENTIAL SECRETARIAT**



මගේ අංකය : පීඑස්/සීඑස්ඒ/00/1/4/3

2019 නොවැම්බර් මස 19 වන දින

සියලුම අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන් / සියලුම පළාත් ප්‍රධාන ලේකම්වරුන්/  
 සියලුම ආණ්ඩුකාර ලේකම්වරුන් වෙත

විදේශ සංචාර තාවකාලිකව අත්හිටුවීම

සියළුම රාජ්‍ය සේවකයින් ගේ විදේශ සංචාර නැවත දැනුම් දෙනතුරු තාවකාලිකව අත්හිටුවා ඇති බව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නියමය පරිදි කරුණාවෙන් දන්වමි.

ඒ අනුව ඔබ යටතේ පවතින ආයතනවල සියළු නිලධාරීන් දැනුවත් කරන ලෙස තවදුරටත් දන්වා සිටිමි.

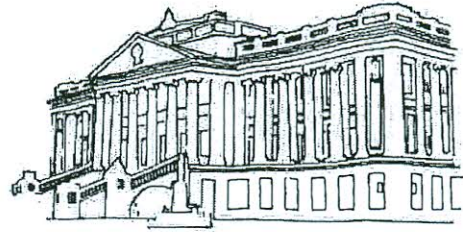
  
 පී.බී. ජයසුන්දර  
 ජනාධිපති ලේකම්

- පිටපත් : 1. අග්‍රාමාත්‍ය ලේකම්  
 2. අමාත්‍ය මණ්ඩල ලේකම්





**ජනාධිපති කාර්යාලය**  
**சனாதிபதி அலுவலகம்**  
**PRESIDENTIAL SECRETARIAT**



මගේ අංකය : පීඑස්/සීඑස්ඒ/00/1/4/3

2019 නොවැම්බර් මස 21 වන දින

සියලුම අමාත්‍යාංශ ලේකම්වරුන් / සියලුම පළාත් ප්‍රධාන ලේකම්වරුන්/  
 සියලුම ආණ්ඩුකාර ලේකම්වරුන් වෙත

විදේශ සංචාර තාවකාලිකව අත්හිටුවීම

උක්ත කරුණ සම්බන්ධයෙන් මගේ සමාංක හා 2019.11.19 දිනැති ලිපිය හා බැඳේ.

ඒ අනුව, පෞද්ගලික විදේශ නිවාඩු සහ නිසි ක්‍රමවේදයන් යටතේ තෝරා ගන්නා ලද පශ්චාත් උපාධි සහ ආචාර්ය උපාධි සඳහා විදේශගත වන නිලධාරීන් සම්බන්ධයෙන් උක්ත වක්‍රලේඛයේ කොන්දේසි අදාළ නොවන බව කාරුණිකව දන්වා සිටිමි.

කෙසේ වෙතත්, මෙම විදේශ නිවාඩු අනුමත කරනු ලබන නිලධාරියා ඉහත බැහැරවීම් සාධාරණීකරණය සඳහා ඉදිරිපත් කරන හේතු සම්බන්ධයෙන් සෑහීමකට පත්විය යුතු බව අවධාරණය කරමි.

එසේම, විදේශයන්හි පවත්වන වැඩසටහන් සඳහා රට නියෝජනය කරමින් අනිවාර්යයෙන් සහභාගි විය යුතු අවස්ථාවලදී අදාළ නිවාඩු අනුමත කිරීමේ බලධාරියා ගේ විශේෂ නිර්දේශයක් සහ අවශ්‍යතාවය තහවුරු කිරීම සඳහා වන ලේඛණ ද සහිතව එම ඉල්ලීම මෙම කාර්යාලය වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතුය.

  
 පී.බී. ජයසුන්දර  
 ජනාධිපති ලේකම්

- පිටපත් :
1. අග්‍රාමාත්‍ය ලේකම්
  2. අමාත්‍ය මණ්ඩල ලේකම්
  3. විගණකාධිපති